2 ... 1954



13de JAARGANG No. 2047

De Arubaanse Courant

MAANDAG 4 OCTOBER 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Voldoening in Londen over welslagen van Conferentie

HOE ZIT DAT?

△ De delegatie van de Antilliaanse landsregering heeft, blijkens de persberichten en communiqué's, een zeer geslaagde reis naar Venezuela gemaakt. Wij verheugen ons over dit hartelijk contact met ons Zuiderbuurland en menen, dat men het belang ervan niet kan onderschatten. Het ligt in de bedoeling t.z.t. Venezolaanse journalisten uit te nodigen om hier een kijkje te nemen, hetgeen een juiste berichtgeving mogelijk zal bevorderen en grote waarde kan hebben ook voor de bevordering van het vreemdelingenverkeer. Goede betrekkingen en het bevorderen van het vreemdelingenverkeer is in het bijzonder ook voor Aruba van belang en daarom heeft het ons bevreemd, dat met de delegatie van de Regering geen enkele Landsminister van Aruba meereisde. Hoewel wij groot vertrouwen hebben in de leden van de delegatie, geloven wij toch dat het vooral voor Aruba zijn nut gehad zou hebben, ook enkele ministers mee te zenden, die uit de eerste hand over Aruba kunnen voorlichten.

Aanvankelijk heette het, dat alleen de premier een bezoek zou brengen. Het is echter uitgedraaid op een complete delegatie, bestaande uit de voorzitter, de lands ministers Plantz en Moreno en de secretaris. Het was eleganter en nuttiger geweest ook een der Arubaanse landsministers mee te nemen.

BEGROTING

△ Curacao staat er uit begrotingsoogpunt slecht voor. De Amigoe schrijft over het Curacaose milliloenentekort: „Belastingverhoging uitkomst zowel voor Land als Eiland".

Wat men op Curacao doet, gaat ons niet aan... wel echter protesteren wij tegen het rustig constateren van het feit, dat belastingverhoging een UITKOMST zal zijn. Mogelijk voor het land, maar zeer zeker niet voor de belastingbetaler, die toch al kampt met de waanzinnig hoge kosten van levensonderhoud op onze eilanden. Daar komt nog bij dat de eilanden zich ernstig dienen te bezinnen op verbreding van de welvaartsbasis en dat zal slechts mogelijk en practisch uitvoerbaar zijn, indien men ervoor zorgt, dat niet de eventuele overschotten bij particulieren prompt worden geabsorbeerd.

Het begrotingsbeleid, ook op Aruba, gaat nog altijd in de richting van het zich steeds verder uitstrekken der overheidsbemoeiingen. Onze eilanden zijn groot geworden door het particulier initiatief en wij hopen daarom van harte, ook al zijn er verkiezingen zowel voor land als eiland in zicht, dat onze Raads- en Statenleden „common sense" zullen tonen en bij de begrotingsbehandelingen meer aandacht zullen vragen voor voorzichtig en gezond beleid, dan voor tijdelijke, vaak fatale maatregelen, zogenaamd voor het algemeen welzijn, maar in werkelijkheid slechts bedoeld als stemmenbeinvloeding.

Wat Aruba betreft achten wij het onjuist, dat men steeds meer gaat in de richting van het uitvoeren van (onderhouds)werkzaamheden in „eigen beheer". Wij vrezen dat dit altijd veel kostbaarder zal zijn, dan dat men deze werkzaamheden door particulieren laat uitvoeren, terwijl bij een uitvoering van werkzaamheden door particulieren, ook alle partijpolitieke overwegingen vervallen. Onderhoud, wegenbouw en nieuwbouw, zowel als alle leveranties aan het eilandgebied, dienen door particulieren en na aanbesteding te orden uitgevoerd. Hierbij spelen men zich aan het voorbeeld, dat de grote werkgevers hier geven. De Lago bijvoorbeeld reali-

(Vervolg op pag. 4)

SPORTKRONIEK

ROBIN HOOD WINT EERSTE TWEE WEDSTRIJDEN

De kampioens-voetbalclub van Suriname speelde Zaterdag haar eerste wedstrijd in het goed bezette Wilhelminastadion tegen de mannen van Sta. Cruz. Vooral het kopwerk was prima. Ook beschikt het over een uitstekend uithoudingsvermogen. Vrouwe Fortuna was het niet gezind, daar minstens 3 ballen tegen de doellatten gingen. Ook rolde de bal op slechts enkele centimeters van het verlaten Trappers-doel naast. — Trappers mag tevreden zijn met haar 2—0 nederlaag. Een woord van lof aan de zwaar zwoegende Trappers-achterhoede. De leiding van scheidsrechter Chas Loefstok was zoals de voorzitter van Robin Hood zich uitdrukte „subliem".

Op de ere tribune zagen we de voorzitter van de AVB dr. J. R. Arends, alsmede enkele bestuursleden van de AVB. Verder de ereleden van de AVB, de heren Jos Maduro, F. Henriquez, Fred Beaujon en T. Hector.

Als om 8.20 uur n.m. scheidsrechter Chas Loefstok voor beginnen fluit, komen onder daverend applaus van het publiek eerst de spelers van Robin Hood op het veld, gevolgd door de spelers van Trappers. De kennismaking van de spelers volgt waarna de madrina van Trappers, de charmante mej. Catharina Geerman, namens Trappers bloemen aanbiedt. Hierna volgt de toss. Robin Hood wint. De elftallen stellen zich dan als volgt op:

S. Mijnals
Killiaan Johnson
H. Mijnals Promes L. Mijnals
F. Mijnals, Wilson, Kruin, Winter Pascald

●

M. Geerman, E. Croes, J. H. Croes, Juan Pena, B. Pena
F. Geerman, Wester, B. Geerman
A. Croes, R. Werleman
C. Werleman

Om 8.30 uur brengt Trappers de bal aan het rollen. In de eerste minuten is het een verkennen van het veld en elkaars krachten. Wat onmiddellijk opvalt is het doorzetten van Robin Hood. Deze spelen een mooi open spel. Ook wordt de bal niet lange vastgehouden dan noodzakelijk is. In de 8ste minuut is het de gevaarlijke Kruin die 'n pracht schot lost op het Trappers-doel, jammerlijk tegen de bovenlat. Enkele minuten later lost hij een kanjer tegen de onderlat van het Trappers-doel. Trappers, die het gevaar van deze speler inziet, past een scherpe bewaking op hem toe. In de 15e minuut speelt een van de Trappers-mannen de bal met de hand in het gevaarlijk gebied. Scheidsrechter Chas wijst naar het gevreesde stipje. Louis Mijnals plaatst zich achter de bal en met een zuiver schot geeft hij zijn club de leiding. 1—0 voor Robin Hood. De hard zwoegende Wester van Trappers onderneemt in samenwerking met de gebroeders Pena een gevaarlijke aanval op het heiligdom van Robin Hood. Het schot wordt echter onschadelijk gemaakt door keeper S. Mijnals. Robin Hood krijgt enkele corners te nemen. Kruin toont een expert te zijn op het gebied van corners nemen. Zijn voorzetten zijn zeer gevaarlijk. In de 42ste minuut wordt Winter vervangen door O'Niel. Deze gaat op de plaats van de rechts-half, terwijl H. Mijnals in de voorhoede gaat. Met Robin Hood in de aanval wordt voor rust gefloten.

Na de rust neemt Robin Hood het spel geheel in handen. De achterhoede van Trappers krijgt het zwaar te verantwoorden. De mannen van Robin Hood zijn overal waar de bal zich bevindt. In de 5e minuut brengt Kruin met een pracht schot de stand op 2—0. In de 15e minuut wordt L. Mijnals vervangen door Sparendam, terwijl even later Wilson door Naar wordt vervangen. Trappers krijgt een goede kans als Wester in de 22e minuut de achterhoede van Robin Hood omspeelt en naar de vrijstaande Pena doorgeeft, die jammerlijk de bal net over het doel schiet. Kruin verhuist naar de linksbuitenplaats. Direct hierna neemt hij een gevaarlijke ren en schiet van ongeveer 30 meter keihard op het Trappersdoel. Keeper C. Werleman redt uitstekend. Dan zien we Robin Hood nogmaals gevaarlijk doorbreken. De bal wordt naar de vrijstaande Kruin op de linkervleugel gespeeld. Scheidsrechter Chas Loefstok fluit voor buitenspel tegen de rechts buiten van Robin Hood. In de 34ste minuut is het weer Kruin, die tegen de lat kogelt. — Even later volgt een pracht combinatie-spel van Robin Hood. Kruin krijgt de bal en plaatst een zachte schuiver op het Trappers-doel. Keeper Werleman kan nog net even de bal een tikje geven, net genoeg om een doelpunt te voorkomen.

Met Robin Hood in de aanval komt het einde van een zeer sportief gespeelde wedstrijd met een 2—0 overwinning van Robin Hood.

Na de wedstrijd worden de beide elftallen uitgenodigd in de vergaderzaal van de AVB. Dr. J. Arends, voorzitter van de AVB, heet het woord en geeft zijn tevredenheid te kennen over de wijze waarop de Surinaamse en Arubaanse spelers gespeeld hebben. Het was zoals dr. Arends zei een zeer sportief gespeelde wedstrijd. Hij feliciteert Robin Hood met de welverdiende overwinning en spreekt de hoop uit, dat de volgende wedstrijden in dezelfde sportieve geest gespeeld zullen worden. Hierna reikt hij de Raghunath-beker uit aan captain L. Mijnals van Robin Hood.

De heer Eduardo Acosta, secretaris van Trappers, feliciteert hierna Robin Hood. Hij hoopt dat Robin Hood succes mag hebben niet alleen met de nog te spelen wedstrijden op Aruba, doch ook met de resterende competitiewedstrijden in Suriname. Verder wenst hij de spelers, met hun familie, vrienden en landgenoten een prettig verblijf op Aruba toe.

De Madrina van Trappers reikt de door Trappers beschikbaar gestelde beker uit aan aanvoerder L. Mijnals.

Aanvoerder L. Mijnals dankt dan kort en krachtig voor de prachtige bekers.

Dr. Doelwijt, voorzitter van Robin Hood, dankt vooral het AVB bestuur voor de wijze waarop zij het verzoek van Robin Hood, om op Aruba enkele wedstrijden te komen spelen, hebben behandeld en geaccepteerd. Aan Trappers zegt hij: „Waar twee spelen is er meestal een verliezer". Hij hoopt dat Trappers zal blijven volhouden. Hierna gaat een ieder tevreden huiswaarts.

FAMILIE-REUNIE

Door uw verslaggever zij opgemerkt, dat Robin Hood ook bekend is onder de naam: de vereniging van de Mijnalsen. Er spelen vier broers Mijnals in Robin Hood. Vader Mijnals, ondervoorzitter van Robin Hood, is ook een bekend veteraan voetballer.

We wensen Robin Hood een prettig verblijf op Aruba.

TWEEDE WEDSTRIJD MINDER FRAAI

Jammer, dat de tweede wedstrijd uit dit tournooi, die welke gistermiddag gespeeld werd tegen La Salle, in verschillende opzichten een teleurstelling is geworden. Het werd een harde wedstrijd, zo af en toe nogal eens wat al te hard, waarbij tal van spelers blessures opliepen.

De uitslag was 2—1 in het voordeel van Robin Hood.

ANDERE UITSLAGEN

De wedstrijd Estrella Jrs. tegen Jong Aruba eindigde met een 3-1 overwinning van Estrella Jrs. — Merkwaardig in deze wedstrijd was, dat de spelers van jong Aruba Jrs. de eigen captain van het veld stuurden wegens onsportief gedrag.

Onsportief ook was de wedstrijd La Esperanza—Republiek, welke in de 34ste minuut van de eerste helft moest worden afgelast, nadat de scheidsrechter de Republiekmannen van het veld had gestuurd. Niet alleen de spelers, maar vooral de captain van Republiek, die het voorbeeld had moeten geven, toonden zich heel onsportief.

LONDEN. De grote Britse kranten waren vrijwel zonder uitzondering overtuigd dat de conferentie van Londen een staaltje van goed staatsmanschap te zien heeft gegeven en dat de resultaten een goede kans bieden op vrede in Europa.

De „Times" achtte het van groot belang, dat het document, dat aan het einde van de conferentie werd getekend, duidelijk zegt, dat alle agressie vermeden moet worden en dat voor alle moeilijkheden vreedzame oplossingen zullen worden gezocht. Het gehele verdrag ademt de hoop dat tensiotte de Europese samenwerking een solide basis heeft gekregen.

De „Daily Telegraph" (conservatief) is eveneens vol vertrouwen en merkt op dat nu door de individuele regeringen maatregelen zullen moeten worden genomen, die aantonen dat de gewekte hoop gerechtvaardigd is. Het wijst o.a. op het Saar-probleem, dat wel eens een lelijke hinderpaal zou kunnen blijken te zijn.

De „Manchester Guardian" — liberaal — zegt eveneens dat er nog heel veel gedaan zal moeten worden voor de goodwill die in Londen is gedemonstreerd ook werkelijk geëffectueerd is.

De „Daily Express" zegt intussen dat Engeland een deel van zijn onafhankelijkheid opofferde en er niets, maar dan ook helemaal niets voor terugkreeg.

Het verdrag, dat te Londen tot stand kwam is voor de tijd van 50 jaren gesloten.

Minister Spaak verklaarde dat Mendes France de vertrouwenskwestie zal verbinden aan de overeenkomsten. Het Franse parlement komt Donderdag bijeen om de resultaten van de conferentie van Londen te bespreken.

Mendes France zeide, dat hij de hulp van John Foster Dulles niet zal vergeten. Dulles zal met zijn gezag de nieuwe bijdrage van Amerika tot de vrede in Europa steunen.

De Westelijke mogendheden zullen de volledige verantwoordelijkheid voor West Berlijn blijven dragen en zullen tevens de verantwoordelijkheid voor de onderhandelingen met de Sowjet Unie over de hereniging van Duitsland op zich nemen.

(Voor nadere berichten over het resultaat van de conferentie zie men het artikel hieronder.)

VRIJWILLIGE DUITSE CONCESSIE REDDE LONDENSE CONFERENTIE

Regeling geschilpunt naar later datum verschoven

Na zes dagen conferenen hebben Zondagmiddag — locale tijd — Amerika, Engeland, Frankrijk, de Benelux-landen, West Duitsland, Canada en Italië een verdrag tot herbewapening van West Duitsland ondertekend. Tezelfdertijd ondertekenden de Amerikaanse, Engelse en Franse ministers van buitenlandse zaken een overeenkomst, waarin zij zich in feite verbinden onmiddellijk af te zien van hun bezettingsrechten en W.-Duitsland de souvereiniteit te verlenen.

Over wat hieraan vooraf ging, seinde de ANP-correspondent te Londen:

Op de Londense conferentie is Zaterdag tegen middernacht overeenstemming bereikt. Zondag zullen de officiële protocollen van de conferentie worden ondertekend (wat inmiddels gisteren is geschied).

Om tot dit gunstige resultaat te kunnen komen na de ernstige moeilijkheden die zich Vrijdag plotseling voordeden, hebben de ministers van buitenlandse zaken en hun medewerkers vrijwel de gehele dag onder hoogspanning geconfereerd. Het begin was ook Zaterdag weer moeilijk. Een nieuw compromisvoorstel van Spaak inzake de controle van de bewapening bleek niet tot een oplossing kunnen leiden.

Het verlossende woord werd daarom gesproken door de West-Duitse kanselier Adenauer, die verklaarde dat de Duitse regering bereid was vrijwillig af te zien van de vervaardiging van zgn. wapens „voor massavernietiging", dus atomische, bacteriologische en chemische wapenen, en de productie van zware wapenen zoals tanks, veldartillerie en bommenwerpers te beperken op ongeveer dezelfde basis als waarop Duitsland dit zou hebben moeten doen wanneer het EVG-verdrag in werking zou zijn getreden.

In ruil voor deze concessies verklaarde Mendes France zich bereid accoord te gaan met het Donderdag door de Nederlandse minister Beyen gedane voorstel om de beslissing over het Franse plan voor een gecentraliseerde Europese bewapeningsproductie uit te stellen tot men deze kwestie grondig had kunnen bestuderen. Zaterdagavond werd van Nederlandse zijde verklaard dat men hoopt met deze studie te kunnen beginnen, zodra de nieuwe organisatie van het Brusselse verdrag in elkaar is gezet en haar dan in drie of vier maanden te kunnen voltooien. Het is dus geenszins de bedoeling de zaak op de lange baan te schuiven. Van Nederlandse kant werd ook grote waardering uitgesproken voor de Belgische minister Spaak, dank zij wiens „ruime blik" een oplossing was gevonden voor een der moeilijkste problemen van de conferentie.

Vooraanstaande Amerikaanse en Europese leiders hebben aangedrongen op een grotere economische en parlementaire bevoegdheid voor de Navo. In een gemeenschappelijke oproep, uitgegeven door 151 prominente figuren in de Verenigde Staten, Engeland, Canada, Frankrijk, Noorwegen, België, Denemarken en Nederland — ook Harry Truman is er bij — wordt gezegd dat een effectievere integratie der Navo-landen en een opneming van de Duitse troepen in de Atlantische gemeenschap nodig is. Het verzoek zal worden ingediend bij de vergadering van de Navo-raad, die deze maand zal worden gehouden om de plannen te bespreken voor de bewapening van Duitsland en de vervanging van het EVG-verdrag door een nieuwe overeenkomst.

De voornaamste betekenis van de besluiten van Londen ligt daarin, dat men thans besloten heeft

(Vervolg op pag. 4)



Hoogst bevreemdend is wel de ontvangst in Frankrijk geweest van generaal de Castries, de heldhaftige verdediger van Dien Bien Phoe. De hele wereld leefde met hem en zijn mannen mee en nu hij uit gevangenschap is teruggekeerd, wordt er niet naar hem omgekeken. Aanvankelijk heette het „De Castries heeft communistische sympathieën". Dat werd niet bewezen en later niet meer gehoord. De ware reden voor deze vreemde gang van zaken schijnt te zijn, dat de „leunstoel strategen", de hoge officieren van de Franse staf, van mening zijn, dat de Castries „fouten" heeft gemaakt bij de verdediging. Zo nolt, dan geldt hier „Ondank is 's werelds loon......"

VOETBAL IN NEDERLAND

AMSTERDAM. De uitslagen van de gisteren gespeelde voetbalwedstrijden voor de eerste klasse der KNVB en de NBVB luiden:

Afdeling A:

Heerenveen-Haarlem 3-1; GVAV-Vitesse 1-1; Blauw Wit-AGOVV 0-2; Enschede-Leeuwarden 0-2; VSV-DWS 2-2; Wageningen-Elinkwijk 0-0.

Afdeling B:

Zwolse Boys-Rigtersbleek 2-1; D OS-Stormvogels 3-3; Volewijckers -Heracles 4-2; Veendam-NEC 0-2; EDO-Ajax 3-2; Go Ahead-Be Quick 4-3.

Afdeling C:

Sittardia-PSV 3-6; VVV-Xerxes 1-0; Willem II-BVV 4-1; Hermes DVS-EBOH 4-3; Kerkrade-Limburgia 0-4; Excelsior-RBC 2-3.

Afdeling D:

Emma-Longa 8-1; Juliana-SVV 3-3; Eindhoven-Feijenoord 2-1; M VV-Bleyerheide 5-1; ADO-NOAD 0-0; Sparta-Brabantia 2-1.

UITSLAGEN BEROEPS-VOETBALBOND:

Alkmaar-Venlo 3-3; De Graafschap-Rapid 4-4; Fortuna-Amsterdam 2-1; Utrecht-Rotterdam 2-4; Den Haag-Twentse Boys 2-1.

OVERZICHT:

In de eerste klassc A behield G VAV de eerstc plaats met 8 punten. Leeuwarden klom met 6 punten naar de tweede positie; Vitesse speelde weliswaar gelijk, doch bleef met 2 punten onderaan.

In klasse B blijft Volewijckers met 9 punten de leiding houden en staat DOS met 7 punten nu op de tweede plaats. Ajax verloor en zakte naar de 4e plaats. Veendam verloor opnieuw en blijft onderaan bengelen met 0 punten.

Willem II staat aan de kop van klasse C met 7 punten, dankzij 'n beter doelgemiddelde, want Hermes DVS heeft ook 7 punten en staat 2. VVV boekte gisteren de eerste zege maar blijft desalniettemin met 2 punten onderaan.

In klasse D kon ADO het tegen NOAD niet verder brengen dan tot een gelijk spel, maar desalniettemin bleef de Haagse Club met 9 punten bovenaan de lijst gevolgd door Eindhoven met 8 punten. Brabantia blijft laatste met 0 punten.

—o—

In de competitie van de Ned. Beroeps Voetbal Bond kwam Fortuna door een 2-1 zege op Amsterdam met 7 punten bovenaan de lijst te staan. Alkmaar is thans tweede met 6 punten en Amsterdam derde met 5 punten.

De Haag verliet de laatste plaats door een 2-1 overwinning op de Twentse Profs, die thans op hun beurt met 1 punt onderaan staan.

—o—

ROTTERDAM. Het Bestuur van Hermes DVS heeft Hoger Beroep aangetekend tegen de beslissing van de President van de Rotterdamse Rechtbank, inzake de kwestie „Osterholt". Intussen heeft Osterholt aan de Kantonrechter in Rotterdam verzocht om onbinding van zijn overeenkomst met de Profclub Rotterdam, terwijl hij aan zijn Club medegedeelde, naar aanleiding van een ontvangen oproep voor deelnemen aan een profwedstrijd op 3 October hij onder protest van gehoudenheid en onder reserve van alle recht enaan die oproep gevolg zal geven

Amerika eist schadevergoeding

TOKIO - De Verenigde Staten hebben schadevergoeding van de Sowjet-Unie voor het neerschieten van een Amerikaanse bommenwerper op 7 October 1952 en inlichtingen over het lot van de bemanning geëist, aldus heeft de Amerikaanse ambassadeur te Tokio medegedeeld. Indien de Russen de eisen niet inwilligen moet de zaak worden voorgelegd aan het internationale gerechtshof te Den Haag. De Amerikanen eisen 1.620.295,01 dollar.

Volgens de Russen heeft het vliegtuig Russische gebied, namelijk de eilanden Habomai en Sjikotan, geschonden. Volgens de Amerikanen heeft het toestel niet boven Russisch gebied gevlogen en hebben de Russen de twee eilanden, die „sinds de oudste tijden" aan Japan behoren, na de oorlog onrechtmatig bezet.

Britse arbeiderspartij weigert linkse adviezen te volgen

LONDEN - Het congres van de Labour-partij heeft met een grote meerderheid een eis, verworpen dat „de volgende Labour-regering" een einde zou maken aan het stationneren van Amerikaanse troepen van de luchtmacht en het opslaan van bommen van de luchtstrijdkrachten op Brits grondgebied. Zonder stemming werd een resolutie aangenomen. waarin aangedrongen wordt op de spoedige bijeenroeping van een conferentie tussen Churchill, Eisenhower en Malenkof, teneinde de beperking van de bewapening en het verbod van atoom- en waterstofbommen alsmede de versterking van de collectieve veiligheid door middel van de Verenigde Naties te bespreken.

België wenst inlichtingen over afsluiting zee-armen

BRUSSEL - De liberale volksvertegenwoordiger Franz Grootjans heeft een verzoek tot interpellatie gericht aan de minister van Openbare Werken van Blabbeke. De heer Grootjans wenst te vernemen wat de houding der Belgische regering zal zijn met betrekking tot de plannen van de Nederlandse deltacommissie aangaande de sluiting van de zeearmen tussen de Zeeuwse eilanden.

De conferentie op Zondagmorgen

LONDEN - Stanley Priddle, Reuters speciale correspondent bij de conferentie van negen, schrijft dat de West Duitse concessies om niet over te gaan tot het produceren van bepaalde wapenen heeft de hoop gewekt dat men hedenmiddag toch over de impasse zal weten te geraken. Paul Henri Spaak leek optimistisch toen de ochtend bijeenkomst van uitsluitend de ministers en een adviseur besloten werd en ook Franse afgevaardigden toonden zich optimistisch. Van Britse en Amerikaanse zijde was men echter minder opgewekt.

Toen een verslaggever Eden vroeg of men tevreden kon zijn antwoordde de Britse minister van buitenlandse zaken „Wij zijn er nog niet".

Doodde buurvrouw's konijnen...

PARIJS - Professor Armand Delille, die indertijd ter verdelging van wilde konijnen met muxomatose besmette balletjes brood op zijn erf strooide, is door het gerechtshof te Dreux schuldig verklaard aan de dood van de konijnen van zijn buurvrouw. De buurvrouw kan nu een eis tot schadevergoeding indienen.

Aangezien echter niet alleen de konijnen van Delilles buurvrouw het slachtoffer zijn geworden van zijn „onvoorzichtigheid" - zoals de rechter het noemde -, maar de ziekte zich over geheel Frankrijk en een groot deel van West-Europa heeft verbreid, ziet het er voor de professor niet rooskleurig uit, als door toewijzing van schadevergoeding een precedent wordt geschapen voor aanspraken van andere konijnenbezitters, die schade hebben geleden door de muxomatose-epidemie.

M.F.'s populariteit

PARIJS - Volgens het Franse Instituut voor Opinieonderzoek, een onafhankelijke organisatie, die 2.074 personen uit alle lagen van de bevolking heeft ondervraagd, is 62 procent der Fransen tevreden met premier Mendes-France. Zeven procent is ontevreden, 26 procent heeft geen mening en vijf procent gaf geen antwoord.

Anti-radio-activitits-onderzoek

LONDEN - De Britse marine heeft medegedeeld, dat de kruiser Cumberland van Mei tot Augustus j.l. in de Britse wateren en de Middellandse Zee proeven heeft gedaan om een verdediging te vinden tegen besmetting met radioactieve deeltjes als gevolg van 'n onderwater-ontploffing van een atoombom.

Het schip werd tijdens de proeven voortdurend met zeewater bespoten en het bleek dat radio-actieve deeltjes zich door besproeiing met zoutwater moeilijker aan een schip hechten.

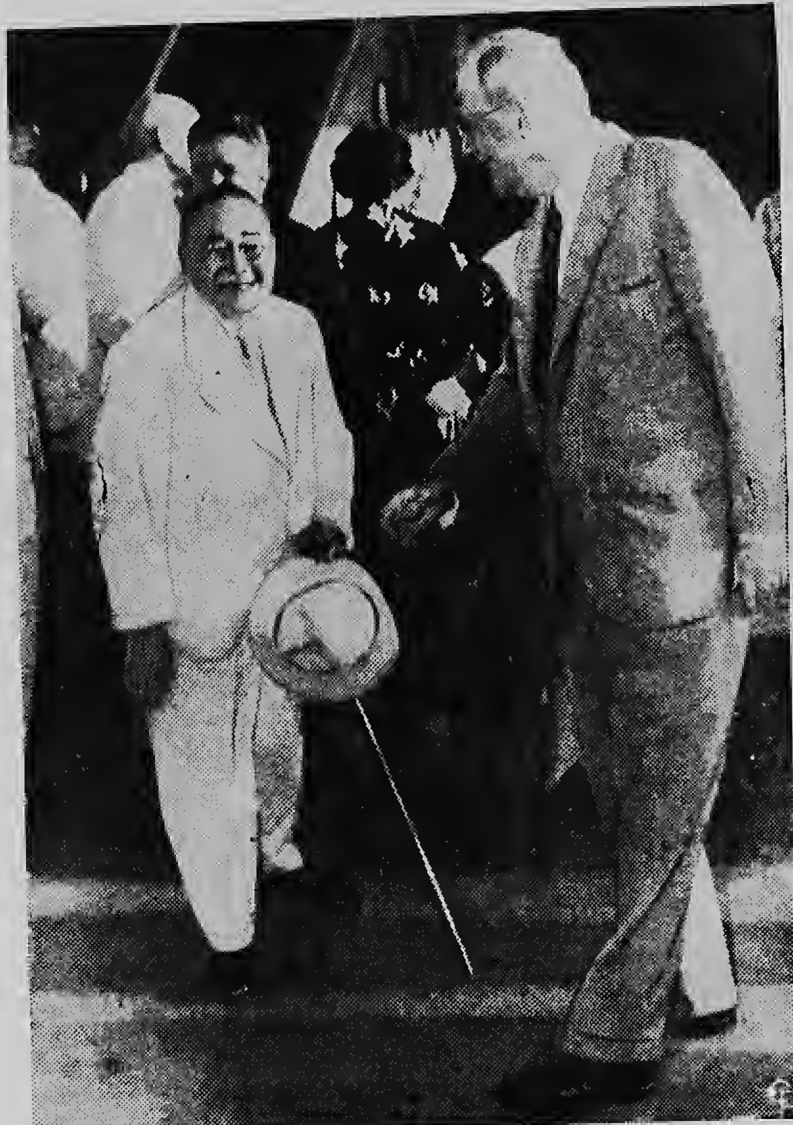
Nieuw soldatenpak

SENNELAGER - Reeds enige tijd experimenteert men in Nederland met een nieuw soort veldtenue voor het leger. Enige militairen lopen thans reeds een paar maanden in het nieuwe tenue en het voldoet, zo vernamen wij, beter dan de khaki battledress. Het nieuwe uniform zal waarschijnlijk worden afgestemd op Amerikaans model en bestaan uit een groen lang field-jacket en groene broek, ook de schoenen zullen een ander model zijn dan die welke de Nederlandse militairen plegen te dragen.

Valkenburg's auto-ongeval eiste negentien doden

VALKENBRUG - Hedenmorgen is wederom een slachtoffer van het autobus ongeluk overleden, zodat thans in totaal 19 doden als gevolg van het ongeluk te betreuren zijn.

World in Pictures



SECRETARY OF STATE John Foster Dulles (right) is accompanied to the airport in Tokyo by Prime Minister Shigeru Yoshida. En route to the U.S., the American diplomat stopped off in Japan after signing in Manila the Southeast Asia security pact. *(International Soundphoto)*



A LONG LINE of Mexican "wetbacks," rounded up in Chicago, waits to board a special plane for Brownsville, Tex. There they will be taken by boat to Vera Cruz, Mexico. According to government authorities, they represent but a few of the thousands who have entered the United States illegally and infiltrated into major cities. They were permitted to stay until they got their affairs in order. *(International)*



STRONG ARMS are required to bring to dock this 656-pound bluefin tuna, the first big fish to be taken in the International Tuna Cup match, held off Wedgeport, Nova Scotia. The catch was made by Mexican angler Mauricio L. Guerra, of Tampico. Mexico scored a repeat victory when it won the International Tuna title. The United States was second and Argentina was third. *(International Soundphoto)*



DON DIXON and his parents, Dr. and Mrs. Alfred Ditchik, share tears and laughter in a reunion at Idlewild Airport, New York, that ends 18 months of Chinese Communist terror for the young INS correspondent. Dixon, 27, and Richard Applegate (right), 42, NBC correspondent, were seized by the Reds in March, 1953, while on a cruise from Hong Kong to Macao. Applegate, shown as he arrived with Dixon, saw his 74-year-old mother when he landed in Spokane, Wash. *(International)*



MSGR. ALBERTO GORI (right), Roman Catholic Patriarch of Jerusalem, is shown with other church figures at ceremonies marking the opening of a $500,000 road to Mount Tabor built by the Israeli government. The six-mile highway twists its way to the site of the Basilica of the Transfiguration, goal of many pilgrims to the Holy Land. In center is Father Bonardi, custodian of Mount Tabor. Churchman at left is unidentified.

SPORT-ALLERLEI

Boksen

KOPENHAGEN - De Amerikanen Tommy Kono en Robert Schemans hebben drie wereldrecords gewichtsheffen verbeterd.

De zwaarmiddengewicht Kono bracht bij tweehandig stoten 172,5 kilogram omhoog en de zwaargewicht Schemansky kwam bij tweehandig stoten tot 190,5 kilogram. De bestaande records zijn respectievelijk 170,5 kilo en 189,48 kilo.

De middengewicht Akopinatzev uit Rusland verbeterde het wereldrecord tweehandig drukken door 128 kilo omhoog te brengen. Het oude record was 127,5 kilo.

Automobilisme

Automobilisme - Twee deelnemers van de ronde van Italie vonden tijdens de derde etappe van Napels naar Bari de dood toen hun Lancia in volle vaart uit de bocht vloog en over de kop sloeg. De verongelukten zijn de Italianen Imontacchi en Rezzonico. Zij waren op slag dood.

Drie andere coureurs werden eveneens het slachtoffer van een ander ongeluk waarbij alle drie in enstige toestand naar een zieken huis moesten worden vervoerd.

Voetbal

AMSTERDAM - Voetbal - Naar aanleiding van een rondschrijven van het bestuur van de KNVB waarin is gezegd dat ingevolge het besluit van de bondsvergadering van 28 Augustus spelers die een vergoeding ontvangen alleen uit mogen komen in de eerste klas se competitie, heeft het bestuur van de eerste klasse verenigingen een protest telegram gezonden. Met klem wordt geprotesteerd tegen deze circulaire omdat de daar in vervatte maatregel niet uitvoerbaar is. Spelers voor de reser ve klasse die voor een bepaalde wedstrijd als reserve in het eerste elftal meedoen en dan betaling ontvangen, zouden niet meer in de reserve klasse mogen spelen.

Het bestuur van de vereniging van eerste klassers heeft naar aanleiding van de circulaire een onderhoud met het KNVB bestuur aangevraagd.

Tennis

PARIJS - De twee bekende tennisspeler Robert Henin uit Frankrijk en Tony Vincent uit de Verenigde Staten hebben in de omgeving van Pau een merkwaardig ongeluk gehad. Zij reden in een auto met grote snelheid, vermoedelijk 140 kilometer. Plotseling kwam uit een zijweg een koe de hoofdweg opwandelen. Henin, die achter het stuur van de auto zat, kon onmogelijk meer remmen en de wagen schepte de koe, die 400 kilo woog. Door het gewicht van de koe werd het dak van de auto ingedrukt. De beide inzittenden kwamen met de schrik vrij, doch de koe viel als slachtoffer van 't gebeurde, evenals trouwens de auto, waarvan niet zo erg veel bruikbaars meer over was.

Inbraak bij Cubaans diplomaat

LONDEN - Een dief heeft gisteravond of in de afgelopen nacht ingebroken in het huis van de Cubaanse ambassadeur te Londen, dr Roberto G. de Mendoza en is er in geslaagd met juwelen ter waar de van NAf. 7.500 de benen te nemen. De dief is vermoedelijk door het raam van de badkamer naar binnengekomen.

„Grote Drie" kwamen niet bijeen

LONDEN - Als gevolg van de lan ge duur van de vergadering der conferentie van negen. hedenmorgen, moest de bijeenkomst van de „grote Drie", die vanmorgen omstreeks elf uur Londense tijd gehouden zou worden, uitgesteld worden.

Van de zijde van de Amerikaan se delegatie is bekend gemaakt, dat John Foster Dulles hedenavond naar Washington zal terugkeren.

Intussen schijnt men nog niet over het dode punt heeft te zijn, dat ontstond door de oneenigheid over de kwestie der controle van de wapenfabricatie.

Spaak deed opnieuw een poging om een compromis te vinden, doch slaagde hierin niet. Daarna gingen de negen ministers van buitenlandse zaken ieder vergezeld van een adviseur in geheime vergadering. Deze vergadering duurde voort tot lunchtijd.

Olieboring in Zwitserland

BAZEL - Het dagblad te Bazel „Nazional Zeitung" bericht dat voor het eerst ook in Zwitserland olie is gevonden in de bodem en wel te Altishofen, nabij Luzern.

Het is volgens het blad nog te vroeg om te kunnen zeggen hoe de kwaliteit van de olie is en over welke hoeveelheden men zou kunnen beschikken.

UIT POLITIERAPPORTEN

Gisteren werd assistentie van de Politie gevraagd voor het verjagen van een 40-tal zwerfhonden van de Dakota-startbaan...

—o—

Diverse vechtpartijen werden beslecht en opgeschoten knapen, die rumoer maakten voor het Rialto Theater aangemaand zich beter te gedragen.

—o—

Een piepjonge jongeman werd betrapt op en onderhouden wegens het pogen met een vals geldstuk een limonade uit de automaat in de Nassaustraat te halen...

—o—

Tegen het middernachtelijk uur kwam een man, die overdekt was met bloed zich melden aan de wacht. Hij vertelde met stenen te zijn gegooid en liep daarbij een wond op boven het oog, welke zeer ernstig bloedde. De man ging naar het Hospitaal voor behandeling, de daders werden aangehouden.

Piloot van „dood door schuld" beschuldigd

BERN - De Zwitserse regering heeft de eerste en de tweede vlieger van het toestel der Zwitserse luchtvaartmaatschappij „Swissair", dat op 19 Juni door benzinegebrek in het Kanaal stortte, beschuldigd van dood door schuld en het in de steek laten van hulpbehoevende passagiers. Bij het ongeluk verloren drie Britse passagiers het leven.

De beide vliegers, de 35-jarige Jacob Glattenagg en de 25-jarige Walter Flachsmann, zijn reeds door de „Swissair" ontslagen.

Uit een onderzoek is gebleken, dat het benzinegebrek was ontstaan, doordat het vliegtuig voor het vertrek uit Geneve naar Londen geen brandstof had ingenomen, aldus een officiele bekendmaking. Bovendien wordt de beide vliegers verweten, dat zij, na de noodlanding op zee, geen maat regelen hadden genomen om de passagiers te redden, die niet in staat waren zichzelf te helpen.

De regering heeft de kwestie in handen van de kantonale autoriteiten van Geneve gegeven met het oog op het instellen van een gerechtelijk vervolging.

Frans journalist in de boeien

PARIJS - Officieren van de Franse contra-spionnagedienst zijn op het spoor van Andre Baranes, de missende „Third Man" in het Franse spionnage schandaal, van wie men aanneemt dat hij de sleutel heeft van het geheim der lekken in de nationale Verdediginsraad.

Autoriteiten van het departement van binnenlandse zaken zeggen dat arrestatie van de 38-jarige journalist, die als dubbelspion is opgetreden de zaak „wijd open zal breken".

Het is bekend dat de gezochte Baranes enige tijd in het buitenverblijf van een rechts georienteerde politicus heeft gewond, nadat hij van zijn huis in Parijs op 20 September j.l. verdween.

De hoogste autoriteit van het bureau van de nationale defensie raad is verdwenen, nadat twee van zijn assistenten onder beschuldiging verraad te hebben gepleegd, gisteren waren gearresteerd.

Braziliaan optimistisch

NEW YORK - De Braziliaanse afgevaardigde Ernesto Lemez zeide op de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties dat er geen werkelijke redenen waren voor pessimisme over de situatie in de wereld. Hij noemde in dit verband het recente ontwapenings voorstel van de Sowjet Unie en het Amerikaanse voorstel tot vreedzaam gebruik van de atoom energie. De kwestie van het recht van veto diende bij de herziening van het Handvest van de Verenigde Naties het volgend jaar bestudeerd te worden, daar de Sowjets zestig maal gebruik van dit recht hebben gemaakt. Zo het recht van veto in de Veiligheidsraad dan al niet afgeschaft zou worden dan diende het in ieder geval wel beperkt te worden - aldus de Braziliaanse vertegenwoordiger.

Lichaam vernieuwt zich voortdurend

WASHINGTON - „Acht en negentig procent van de stof waaruit het menselijk lichaam is opgebouwd, vernieuwt zich elke twaalf maanden", verklaart dr. Paul Aebersold, directeur van de afdeling isotopen van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie.

Door het onderzoek met isotopen van diverse atomen is de oude theorie onjuist gebleken, volgens welke het lichaam voedsel, water en lucht voornamelijk als brandstof inneemt en slechts een heel klein gedeelte gebruikt om organische slijtage te herstellen.

„Bij het onderzoek met istopen bleek," aldus dr Aebersola, „dat het lichaam te vergelijken is met een regiment soldaten. Groote, vorm en samenstelling blijven gelijk, maar de samenstellende individuen wisselen steeds. Er worden nieuwe aangeworven, anderen gaan met groot verlof, sommigen worden bevorderd, anderen gedegradeerd, weer anderen komen bij de reserve.

Gebleken is, dat de vernieuwing van atomen is ons lichaam zeer snel en zeer volledig geschiedt.

Eden waarschuwde

LONDEN - Franse functionarissen hebben verklaard, dat Eden tijdens een diner met Franse afgevaardigden gewezen heeft op de voorstellen van Dulles en bovendien op het feit, dat het Dulles ernst is als hij zegt dat er thans geen tijd is om alle moeilijkheden van de bewapeningscontrole op te lossen.

Van Franse zijde dringt men echter er onvermoeid op aan dat een controle systeem tot in alle details zal worden uitgewerkt.

Deze Frans- Amerikaanse tegenstelling is naar men aanneemt de oorzaak dat zelfs in de geheime bijeenkomst der minister geen overeenstemming is bereikt.



EUGENIA BONINO, 18, smiles happily as she is selected "Miss Italy, 1954" at a beauty contest held in Rimini. She entered the beauty competition as "Miss Sicily."



POPE PIUS XII raises his arms to greet the throng that greeted him on his arrival at St. Peter's Basilica to address 15,000 delegates to the world Marian Congress meeting in Rome, Italy. The 78-year-old Pontiff interrupted his vacation at Castel Gandolfo to make an appeal for "spiritual renewal" of the world. (International Radiophoto)

Herziening Surinaams tienjarenplan

PARAMARIBO - De Landsregering van Suriname heeft de Staten een herziening van het Tienjaren Plan aangeboden. Daarbij heeft de regering verzocht zo spoedig mogelijk tot de behandeling hiervan over te gaan.

Mr. de Vries, Surinaams commissaris te Den Haag, die vandaag van Paramaribo naar Nederland vertrok, werd een request meegegeven voor de Nederlandse regering met 400 handtekeningen verzoekende de spoedige behandeling van het ontwerp-Donker, zodat de Indonesiers bij de komen de verkiezing in het begin van 1955 zullen kunnen stemmen.

Niet-officieel is vernomen dat de landsminister van financien Emanuels in het eind van de maand October naar Nederland zal gaan ter bespreking van de financiering van het Tien-jaren-Plan.

De noodtoestand in Honduras

SAN PEDROSULA - Over de noodtoestand die in het Noorden van Honduras heerst wordt nader gemeld, dat er nog altijd geen duidelijk beeld gevormd kan worden van het aantal slachtoffers.

De Amerikaanse luchtmacht heeft thans een aantal helicopters ingezet welke zeer goed werk verrichten bij het voorzien van de mensen, die op geisoleerde punten zitten van voedsel en bij het redden van mensen.

Intussen zijn nog altijd een drietal rivieren buiten hun oevers getreden en is de toestand niet veel beter geworden.

Ierland onderzoekt Tritonramp

LONDEN - De Ierse minister van Industrie en handel heeft een officieel en openbaar onderzoek gelast naar de oorzaken van de ramp met de KLM machine „Triton" en naar de omstandigheden waaronder de ramp geschiedde.

Oppenheimer handhaaft zich

NEW YORK - De atoomgeleerde, dr J. Robert Oppenheimer, aan wie indertijd de toegang tot de atoomgeheimen is ontzegd, is gisteren herkozen als directeur van het Instituut voor gevorderde studie te Princetown in New Jersey.

Israël wapent de kolonisten

JERUZALEM - Nadat in de nacht twee Israelische boeren door binnengevallen Arabieren waren gedood en twee andereen gewond, hebben de Israelische autoriteiten bepaald dat kolonisten in het Noordelijke en het Zuidelijke gedeelte van de Negeb-woestijn altijd wapens bij zich moeten hebben, ook al zijn zij op het erf van hun eigen boerderijen werkzaam.

Van Israelische miltaire zijde is medegedeeld dat goed geoefende Arabische benden, die onder leiding van Egyptische officieren staan, 's nachts de Israelische grens schenden, nederzettingen aanvallen en pogen verbindingen te verbreken en waterleidingbuizen te vernielen.

Een regeringswoordvoerder heeft gezegd dat de Israelische autoriteiten deze „misdadige aanvallen en het, bij wijze van uitdaging, vermoorden van Israelische burgers", hoog opnemen. Hij voegde hieraan toe dat de Arabische benden zich vooral in de afgelopen acht weken hebben overgegeven aan het plegen van moorden, het uitvoeren van sabotagedaden en het ondernemen van plundertochten op Israelisch gebied.

Historische vondst

LONDEN - In de resten van de uit de tweede eeuw daterende Romeinse tempel, die onlangs in het hartje van Londen werd ontdekt, is de kop van een beeld, een Romeinse jongeling voorstellende, ontdekt.

Vrije Polen willen eigen leger doen herleven

LONDEN - Vertegenwoordigers van anti-communistische Polen in Engeland hebben voorgesteld, dat vrije Polen een weermacht zullen vormen, die onderdeel zal uitmaken van het West Europese defensie systeem en als een tegenwicht zouden kunnen dienen voor de West Duitse herbewapening. Het voorstel is ingediend bij minister Eden als voorzitter van de conferentie van negen.

In het memorandum wordt gezegd, dat de Duitse herbewapening ook in de kringen der vrije Polen angst wekt. Iedere vergissing die gemaakt zal worden met de Duitse legers zal het in de kaart spelen van het Duitse militairisme en nationalisme tot gevolg hebben.

Het Westen kan zich niet veroorloven krachten ter zijde te stellen of beperkingen te maken. Het vrije Polen wil gaarne de krachten waarover het beschikt aanbieden.

Oostduitse propaganda gift voor slachtoffers van explosie

BERLIJN - De Oost-Duitse premier Otto Grotewohl heeft bekendgemaakt, dat het Oost-Duitse Rode-Kruis 100.000 West-Duitse marken beschikbaar stelt voor de slachtoffers van de ontploffingsramp te Bitburg, die volgens hem een gevolg was van de „oorlogsvoorbereidingen van de Amerikaanse bezetting", aldus meldt het Oost-Duitse persbureau A.D.N.

Een vertegenwoordiger van het Oost-Duitse Rode-Kruis zal onverwijld naar Bitburg gaan met het oog op de hulpactie, aldus dit bericht.

TITO NAAR INDIA

BELGRADO. Maarschalk Tito deelde op een massavergadering mede, dat hij een bezoek zal brengen aan India en Birma, „teneinde de gelederen van hen die voor de vrede werken te versterken".

Hij sprak niet over Europese zaken.

Geleide projectielen

WASHINGTON - In een artikel in het Amerikaanse maandblad „Plane" heeft de admiraal B. D. Dewitt Ramsey, de voorzitter van het genootschap van vliegtuigindustrieën, meegedeeld, dat de Verenigde Staten experimenteren met 26 verschillende typen van draadloos bestuurde projectielen.

Na er aan te hebben herinnerd, dat de Verenigde Staten sedert het einde van de oorlog 22 typen militaire straalvliegtuigen hebben geconstrueerd, onthult de admiraal, dat in Amerika vervaardigde raketten snelheden van 8.000 km. per uur en een hoogte van ongeveer 400 km. hebben bereikt.

Vrijwillige Duitse Concessie . . .

(Vervolg van pag. 1)

tot een geunificeerd verdedigingssysteem voor West Europa met deelname zowel van Engeland als van Duitsland.

De beperkingen op de Duitse herbewapening binnen het systeem is krachtig verankerd, zonder dat daar een irriterende vorm van controle van overwinnaars op overwonnenen komt.

Om te voorkomen, dat West Duitsland door een gewelddadige poging om de Oostelijke zone binnen de Westelijke invloedssfeer te brengen en daarmee geheel West Europa in een oorlog met de Sowjet Unie zou kunnen meeslepen, zijn twee verklaringen opgenomen. Een van Adenauer, waarin hij uitdrukkelijk belooft, dat de Regering van Bonn nimmer zal pogen de hereniging van Duitsland met geweld tot stand te brengen en een van de westelijke grote drie, waarin wordt gezegd, dat elke poging tot het gebruik van geweld of elk gebruik van geweld zullen worden beschouwd als een bedreiging van eigen vrede en veiligheid met als gevolg, dat het gebruiken van dat geweld alle rechten en steun van de Nato zal komen te vervallen en zelfs sancties zullen worden toegepast.

Anderzijds verklaren zij, dat zij de regering van Bonn beschouwen als de enige, vrije en wettige Duitse regering, die daarom het recht heeft als vertegenwoordigster van het Duitse volk in internationale aangelegenheden te spreken.

De opname van Duitsland in de Nato zal door de leden van het verdrag van Brussel worden voorgesteld op de vergadering van 22 October te Parijs. Kanseller Adenauer verklaarde voor zijn vertrek uit Londen, dat het achttien maanden tot twee jaar zal duren voor de vastgestelde 12 divisies en de voorgestelde luchtmacht er zullen zijn. Hij voegde hieraan toe dat hij zeer tevreden is over het resultaat van de conferentie.

Te Londen is van Franse zijde verklaard, dat Mendes France van oordeel is, dat alle geschillen tussen Frankrijk en Duitsland moeten worden opgelost. Er mag niets in de weg staan om het nieuwe, Europese stelsel goed te doen functioneren.

Te Washington is van gezaghebbende zijde vernomen, dat de Ver. Staten de toezegging tot het handhaven van strijdkrachten in Europa voor onbepaalde tijd, pas formeel kan worden gedaan, nadat de in Londen bereikte overeenstemming is neergelegd in bindende verdragen.

Volgens de huidige plannen zal president Eisenhower, waarschijnlijk voor 1 Januari, een plechtige verklaring afleggen, waarin wordt toegezegd, dat de Amerikaanse strijdkrachten op de huidige sterkte in Europa zullen blijven, zolang dit gebied bedreigd wordt. De president behoeft voor deze toezegging geen toestemming van het Congres.

Franse verraders gearresteerd

PARIJS. - De Franse politie en agenten van de contraspionnagedienst hebben Zaterdag de communistische journalist André Baranes — zoals reeds gemeld — gearresteerd. Hij werd in midden-Frankrijk gearresteerd na een week onvindbaar te zijn geweest. Hij heeft bij zijn ondervraging bekend dat hij de geheimen van de Franse nationale verdediging doorgegeven heeft aan de communistische partij.

Volgens hem zijn de geheimen ook doorgegeven aan ,linkse elementen' en aan de commissaris van politie Jean Dides.

De geschorste permanente secretaris van de commissie voor de Nationale defensie Jean Mons is Zaterdag beschuldigd van vergrijpen tegen de nationale veiligheid van de staat. Hij is voorlopig in vrijheid gesteld. Hij is verder beschuldigd van ,nalatigheid en het niet in acht nemen van de voorschriften waardoor de staatsveiligheid in gevaar is gebracht".

Overstroming in Honduras krijgt karakter van nationale ramp

SAN PEDROSULA. Uit San Pedrosula in Honduras wordt gemeld, dat de overstromingen een zeer ernstig karakter blijken te hebben. Men meent te moeten aannemen dat in Noord Honduras verscheidene honderden mensen om het leven zijn gekomen. Tot dusverre is officieel vastgesteld, dat vijftig personen het leven hebben verloren. Vijftienduizend personen zijn door de overstromingen getroffen. In Zuid Honduras zakt het water geleidelijk, doch in het Noorden is de toestand beslist nog zeer critiek. De dijken van drie rivieren zijn onder het geweld van het water bezweken. Velen hebben zich voorlopig op de daken van hun huizen in veiligheid gebracht. Voor deze mensen zijn uit de lucht levensmiddelen afgeworpen.

Hertog mag niet alleen in straaljager

LONDEN. - De Hertog van Edinburgh zal nooit alleen in een straalvliegtuig vliegen, zo heeft het Britse kabinet, op verzoek van Churchill besloten, om de gemoedsrust van Koningin Elisabeth te sparen. De voornaamste Britse bladen die dit bericht vermelden, voegen er aan toe dat de hertog, die de vorige week met een instructeur zijn eerste vlucht met een straalvliegtuig maakte, de normale opleiding van de RAF piloten op deze toestellen wil volgen.

Begroting

(Vervolg van pag. 1)

seert zich zeer wel dat het uitvoeren van werken in eigen beheer door een grote firma oneconomisch is. Daarom besteedt men daar de grote werken aan en daarom worden steeds meer „neven"-bedrijven overgedragen aan particulieren. De stelling dat „eigen beheer" werkloosheid voorkomt is niet houdbaar. Eigen beheer betekent werkloosheid onder de arbeiders in de particuliere bedrijven. Aanbesteden betekent dat er op efficiënte en economisch verantwoorde wijze wordt gewerkt, waarmee de welvaart gediend ordt. — Werkloosheid kan slechts worden bestreden door actieve steun aan de welvaarsbevordering en zeker niet door „potverteren".

Indien er dan toch nog werkloosheid blijft moeten er wegen worden gezocht als het stichten van een verzekeringsfonds tegen werkloosheid, waarin bijvoorbeeld door overheid en werknemers gelijkelijk wordt bijgedragen. Dan weet de belastingbetaler tenminste, waar hij aan toe is, hetgeen niet het geval is bij de werkloosheidsbestrijding in de vorm van kostbaar werk.

Ter illustratie van de dekwijze in sommige overheidskringen, nog een voorbeeld. In volle ernst werd ons door een oud-gedeputeerde gezegd bij de behandeling van het toekennen van Kerst-bonussen: „Aruba lijdt geen schade, want het geld dat wij uitbetalen, blijft in circulatie". Een meer treffend voorbeeld van kortzichtigheid en waanzin hoorden wij zelden eerder. Indien er een begrotingsoverschot is, dient de belasting verlaagd te worden, waardoor de belastingbetalers wat rustiger kunnen ademhalen en het geld evenzeer in circulatie blijft, en niet altijd weer eenzelfde richting uitgaat: naar de misleide kiezers, die later wel eens wrange vruchten zouden kunnen plukken.

Overheidsbemoeiingen te beperken is een eis van de eerste orde in onze tijd van aanpassing en het zoeken naar nieuwe wegen.